

КОРЕ САРАМ-НА-ДОНУ

ОРГАН РОО «АССОЦИАЦИЯ КОРЕЙЦЕВ РОСТОВСКОЙ ОБЛАСТИ» (АКРО)

№ 6-7(17-18) 2013

УЧАСТИЕ В РАБОТЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ФОРУМА ОТКРЫТЫЙ ДИАЛОГ НАЦИОНАЛЬНЫХ СМИ



12 октября 2013 года Алма-Ате, Республика Казахстан, в Доме Дружбы проходил Международный медиафорум этнических средств массовой информации (СМИ), посвященный 90-летию республиканской газеты «Коре Ильбо».

По приглашению Президента Ассоциации корейцев Казахстана (АКК), депутата Мажилиса парламента Республики Казахстан Ким Романа Ухеновича, в работе

медиафорума, в качестве почетного гостя, принимал участие Президент АКРО, Почетный консул Республики Корея в Ростове-на-Дону Сон Афанасий Николаевич.

Форум проходил при поддержке администрации Президента Республики Корея Пак Кын Хе.

О высоком уровне этого международного форума говорит участие в нем Чрезвычайного и полномочного посла Республики Корея господина Бек Чу Хен, заместителя Председателя Академии наук Казахстана господина Тугжанова Е. Л., профессора Академии журналистики Казахстана господина Козыбаева С.К., профессора кафедры журналистики Казахского Национального Университета госпожи Велитченко С.Н., Членов казахстанской секции Консультативного совета по мирному объединению Кореи профессора Ким Дон Су и доктора исторических наук, профессора Ким Г.Н.

На медиафорум приехали главные редакторы крупных этнических газет «Российские корейцы», немецкой газеты «Дойтше альгемайне», уйгурской «Уйгур айвази», турецкой «Ахыска», украинской «Українські новини», электронного портала «Арианг.ру» и главный редактор газеты-юбиляра «Коре Ильбо». В

юбилейных торжествах приняли участие депутаты Парламента РК, представители Ассамблеи народа Казахстана, Министерства информации и культуры РК, лидеры корейских ассоциаций стран СНГ, журналисты и гости из ближнего и дальнего зарубежья, активисты этнокультурных объединений.

Большое внимание в работе медиафорума было уделено вопросам предстоящего в 2014 году празднования 150-летия переселения и проживания корейцев в России и СНГ и мирному воссоединению Кореи.

Газета «Коре Ильбо» является старейшим корейским печатным изданием за пределами Корейского полуострова. На протяжении всего периода своего существования газета «Сенбон» - «Ленин кичи» - «Коре Ильбо» была духовным стержнем и информационным флагманом корейской диаспоры в Казахстане. До сих пор она является зеркалом корейской диаспоры, проводником культуры, традиций, обычаев. Газета издается при поддержке государства и Ассоциации корейцев Казахстана. В заключении работы медиафорума был подписан Меморандум-намерение о создании единого информационного пространства корейцев СНГ.

Сон А.Н. поделился своими впечатлениями о пребывании в

Казахстане.

«В Казахстане социальный статус корейцев очень высок. В принципе, все бывшие депортированные народы живут хорошо, к ним нет отношения, как к эмигрантам или к гастробайтерам. Но к корейцам особенно доброжелательное отношение, как на бытовом, так и на государственном уровне. Это лишний раз проявилось в праздновании 90-летия корейской газеты «Коре Ильбо». Казалось бы сугубо корпоративный праздник, стал по истине всенародным, государственным. Председатель Ассоциации корейцев Казахстана (АКК) Ким Р.У. рассказывал, что диаспора ощущает реальную государственную поддержку своих инициатив и мероприятий. На государственном обеспечении находится Корейский театр музыкальной комедии. Возможно в 2014 году, в рамках празднования 150-летия переселения корейцев в Россию, этот театр приедет на гастроли в Ростов-на-Дону».

Президент АКРО привез много важных и интересных документов по вопросам, рассмотренным на медиафоруме. В ближайшее время, на собраниях первичных организаций, с ними будут ознакомлены члены АКРО.

ДАТЫ И СОБЫТИЯ



1 октября в Ростове прошло празднование Международного дня пожилого человека. Ежегодно мы отмечаем этот праздник, приглашая на встречу пожилых людей из всех первичных организаций АКРО. Подробнее об этом на стр. 5

Для участия в международном театральном фестивале «На родине Чехова», который традиционно проходит в Таганроге, приехали актеры национального театра ЧЕ из Южной Кореи.

стр. 7

ЗАСЕДАНИЕ ПРЕЗИДИУМА АКРО



Руководство Ассоциации корейцев Ростовской области подвело итоги работы организации за минувший квартал

стр. 3

НАША ПАМЯТЬ, НАШИ КОРНИ

Весной этого года в № 5 нашей газеты мы начали печатать материалы под рубрикой «Наша память, наши корни», посвященные предстоящим в 2014 году двум знаменательным датам: 150-летию добровольного переселения корейцев в Россию и 60-летию появления первых корейских переселенцев в Ростовской области.

Следующий, 2014 год, объявлен Годом России и Кореи. В связи с этим будут издаваться исторические материалы по этой тематике, на областном и на всероссийском уровне. В России действует около сорока общественных корейских организаций, и все они предоставят сведения о себе в единую, условно говоря, Летопись истории корейцев в России. Хотелось бы, чтобы АКРО в

этой летописи выглядела достойно. У нас есть и Герои труда, и ученые, и профессора во всех отраслях производства, науки и культуры. Только нужно вспомнить о них, записать воспомяная, составить пресс-портреты и систематизировать всю полученную информацию.

С сентября 2013 года объявлен конкурс на лучшую работу по этой тематике. Подробно Условия и Положение о конкурсе будут опубликованы в новогоднем номере газеты. Сейчас кратко могу сказать, что возраст участников не ограничен, форма подачи материала не канонизирована. Это могут быть статьи, очерки, эссе, воспоминания, проза, стихи, песни, пьесы. По мере поступления материалы

будут размещаться в газете «Коре-Сарам —на-Дону» и в областных СМИ.

Напоминаем, что первой прислала материал на эту тему школьница из поселка «Веселый» Елизавета Гладилина. И хоть он опубликован раньше, чем был объявлен конкурс, но мы зачтем его как конкурсный, именно потому, что как мы и предполагали, он дал толчок воспоминаниям старшего поколения и стал отправной точкой для исследовательских работ молодежи. И такие работы уже поступают в адрес редакции

Сегодня мы публикуем воспоминания одного из первых переселенцев в Ростовскую область Тен Анатолия Инчировича, ныне проживающего в поселке Веселый.

НАШИ ВОСПОМИНАНИЯ ХРАНИМ В ДУШЕ



Мои прадед и дед пришли из Кореи, через Китай в российское Приморье в 1901 году. Моему отцу тогда был только один год от роду. Я родился уже в Советской России в 1936 году в Шкотовском районе Приморского края в селе Новороссия. В 1937 году, когда мне исполнился год, нашу семью, вместе с тысячами других корейцев, выселили в Казахстан.

Жили там в Кызыл-Ординской области до 50-х годов. Документов у родителей не было. Только справка с печатью, которая давала право передвигаться только в пределах Казахстана.

Как только вышел сталинский Указ о всеобщей паспортизации, и мои родители получили паспорта, мы немедленно выехали в город Майский Кабардино-Балкария.

В 1953 году приехали в Ростовскую область в поселок Веселый. Здесь, в связи со строительством Ставропольского и Крымского оросительных каналов, которые проходили через Ростовскую область, появилась возможность заниматься выращиванием хлопка. Для этого и пригласили специалистов-корейцев. Но кроме орошения хлопку нужно и тепло и солнце. В Ростовской области этого оказалось не достаточно и первый же урожай погиб.

Тогда решили заниматься выращиванием риса на огромных просторах Ставропольского края, Краснодарского, Ростовской области, Херсонской, Николаевской и в Дагестане. В самом Веселом условия для выращивания риса не благоприятные, потому что близко грунтовые воды. Шесть корейских семей, в том числе и наша, поселились в колхозе имени Малинкова, (потом его переименовали в «Победу»), в бараках на берегу Маныча. Председателем был Телухин (имя и отчество не помню).

Девять лет мы выращивали рис, и урожаи были хорошие. Для работы здесь были приглашены опытные рисоводы, Герои Социалистического труда Хван Чань-Ир из Казахстана, Тен Сергей Васильевич из Узбекистана и Чижен. Здесь они получили ордена Ленина и Золотые значки ВДНХ за высокие урожаи риса. Работали также опытные рисоводы Цой Чун-Бон, Тен Им-Чур, Сон Александр Михайлович, Цой Николай. Вот он работал и жил здесь не долго, вскоре уехал. А Хван Чань-Ир умер в 1962 году и похоронен в Веселом. В 1963 году закончили заниматься выращиванием риса и занялись овощеводством.

Выращивали лук, арбузы, капусту. Сначала было выгодно, т.к. урожай забирали и реализовывали колхоз. У него были договоры с Прибалтикой, Новгородской и Ленинградской областью. Здесь было тепличное хозяйство «Лето» площадью две тысячи гектаров. Выращивали лук саженьку и «на перо». Потом колхозы развалились. Заниматься овощеводством единолично стало не выгодно. Затраты на 1 га большие, а прибыль совсем маленькая. Земля истощилась, требовались большие затраты на удобрение и полив. Да и мы постарели!! Пусть теперь молодежь работает новыми современными методами. А нам остались воспоминания!



Со слов Тен Анатолия Инчировича записала Мария Ким. Извините за допущенные неточности.

ОБРАЩЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА И ПРЕЗИДИУМА АКРО



В связи с крайне тяжелым положением, сложившимся в Приморском крае после продолжительного и разрушительного наводнения, предлагаем Вам

собрать денежные средства для оказания материальной помощи населению в пострадавших районах.

Для многих корейцев, проживающих ныне в Ростове-на-Дону и в Ростовской области, Приморье было когда-то «малой родиной», оттуда наши корни. У многих и сейчас там



проживают родственники и друзья. Нужно помочь людям, оставшимся на пороге зимы без средств к существованию, в сырых, промокших домах, а многие семьи и вообще без крыши над головой.

Если каждый член АКРО внесет минимально возможный для него взнос, в общей сложности это будет крупная сумма, которая возможно улучшит, или даже спасет чью-то жизнь. Им будет дорог каждый наш рубль.

В течение недели денежные средства будут приниматься руководителями первичных



организаций или назначенными ими ответственными людьми по спискам, с росписью. Все собранные деньги Президиум АКРО отправит в адрес Ассоциации корейцев Приморья, для передачи в наиболее нуждающиеся в помощи районы.

Давайте будем жить по принципу «Чужой беды не бывает»!

Президент АКРО Сон А.Н., Президиум АКРО, Молодежный комитет АКРО

СОЛИДНЫЙ ВОЗРАСТ НЕ ПОМЕХА



Тян Сон Гир (в широких кругах Сергей Григорьевич) родился 8 октября 1928 года в Приморском крае. С детства он проявлял необычайное рвение к учебе и самообразованию. В сельском поселении, где жил Тян Сон Гир обучение велось лишь до четвертого класса. Чтобы продолжать учебу и посещать школу приходилось идти в другие населенные пункты. И он, 10-летним мальчиком, по собственному желанию пешком преодолевал большие расстояния. Свою преподавательскую деятельность Сергей Григорьевич начал сразу по окончании средней школы, став учителем в этой же сельской школе. В 1951 году он с отличием окончил Астраханский учительский институт, а затем в 1953 году - так же с «красным дипломом» - Астраханский государственный педагогический институт. Далее последовала ответственная работа заместителя начальника по политчасти в астраханской мореходной школе ММФ СССР. Более 30 лет он отдал научно-преподавательской деятельности. Работал в высших учебных заведениях Астрахани, Костромы, Глазова и Зернограда, исполняя обязанности старшего преподавателя, доцента и

заведующего кафедрой истории КПСС. В 1966 году окончил аспирантуру при Московском областном пединституте, успешно защитил кандидатскую диссертацию, получил ученую степень кандидата исторических наук. За плодотворную работу в ВУЗах был утвержден в ученом звании доцента. Тян С.Г. - человек науки. Большую часть своей жизни он посвятил научно-педагогической деятельности. Вот уже 15 лет он живет судьбой АКРО, с 2009 года выполняет обязанности исполнительного директора. С большой энергией отстаивает интересы своих соотечественников, представляет корейскую диаспору на всевозможных культурных и общественных мероприятиях, участвует и организует конференции, фестивали, посвященные нашей истории и культуре, межнациональной дружбе и взаимопониманию. Большинство соотечественников и жителей Ростовской области, которые, так или иначе, соприкасаются с культурой нашего народа и деятельностью ассоциации, хорошо знакомы с Сергеем Григорьевичем. Для активистов АКРО он - талантливый организатор и координатор, при чем его методы - совсем не силовые. Природные дипломатические способности, этика и корректность, с которой кандидат исторических наук подходит к процессу организации любой сферы деятельности, его дар убеждения, гуманизм, проявляющийся в действиях, - нередко играют решающую роль в положительном исходе дела. Для администрации города и области, а так же лидеров других национальных объединений - он настоящий соратник в деле сохранения мира и согласия на Донской земле. Сергей Григорьевич всегда желанный гость любой диаспоры, проживающей в Ростовской области. Для всех, интересующихся корейской культурой, он просто незаменимый человек «Не нужна никакая энциклопедия о российских корейцах, если у вас есть возможность пообщаться с Тяном С.Г.», - говорят люди, знающие его.

О своих заслугах Сергей Григорьевич говорит с предельной скромностью. Но вот количество отмеченных заслуг, медалей и грамот, говорит более красноречиво. Среди наград - медали «За доблестный труд», «Ветеран труда», «60 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.», «Орден Мудрости» от Международной наградной палаты, Почетные грамоты Министерства просвещения РСФСР и Министерства высшего и среднего, специального образования РСФСР. В 2012 году ему вручили Благодарность Губернатора Ростовской области. А Благодарность от мэра города Ростова он получал дважды, в 2009 и 2013 году.

Тян С.Г. был делегатом трех съездов Общероссийского Объединения корейцев. На IV съезде в марте этого года, ему, как самому старшему из делегатов, было предоставлено почетное право открыть съезд своим вступительным словом.

«Разрешите выразить уверенность, что IV исторический съезд пройдет в деловой, дружеской, конструктивной и творческой обстановке, - сказал Тян С.Г. Следует подчеркнуть, что Общероссийское объединение корейцев, региональные, местные организации вносят значительный вклад в возрождение, сохранение и развитие культуры, языка и традиций трудолюбивого, талантливого корейского народа, в укрепление сотрудничества и мира между народами России и Кореи. По поручению Совета Общероссийского объединения корейцев IV съезд ООК объявляю открытым» - под бурные аплодисменты окончил он свою речь.

На этом съезде, С.Г.Тян, кандидат исторических наук, был награжден Почетной грамотой ООК, за активную деятельность в науке.

Президент АКРО, Почетный консул Республики Корея в Ростове-на-Дону Сон Афанасий Николаевич лично от себя и от Президиума АКРО поздравил Тяна Сергея Григорьевича с 85-летием, и пожелал ему крепкого здоровья, творческого долголетия, дальнейших побед и успехов в его благородном служении интересам АКРО.

ЗАСЕДАНИЕ ПРЕЗИДИУМА АКРО

18 октября состоялось заседание Президиума АКРО под председательством Президента АКРО Сон Афанасия Николаевича. В рамках повестки дня, о деятельности ассоциации в летний период, доложил исполнительный директор Тян Сергей Григорьевич.

«В летний период Ассоциация в целом и ее первичные организации не приостанавливали свою деятельность. Каждый месяц мы проводили по два-три своих мероприятия, а также активно участвовали в мероприятиях городского и областного масштаба.

В мае принимали участие в молодежном фестивале. Участники получили Почетную грамоту из рук заместителя мэра Ростова-на-Дону по социальным вопросам Валентины Леденовой. Далее, провели праздник ТАНО.



Участвовали шесть первичных организаций и молодежный комитет АКРО. Впервые участвовала Ассоциация сахалинских корейцев. Праздник прошел замечательно, очень тепло и дружелюбно.

Это отметили и присутствовавшие на празднике наши гости, заместитель председателя и член Ассоциации корейцев города Сочи. 15 августа мы отметили День освобождения Кореи. Праздник был организован председателем ростовской первичной организации АКРО Эм Александром. Благодаря спонсорам семьдесят человек собрались в кафе «Васаби», и почтили память, боровшихся за освобождение Кореи.



Ведущими праздника были члены Молодежного комитета Ким Марина и Ким Димина. Это очень ценно, что молодежь начала больше участвовать в жизни АКРО, что молодежный комитет активизировал свою деятельность. 31 августа Кулешовская первичная организация под руководством Ким Иллариона участвовала в Дне города Азова. Туда на концерт выезжал и ансамбль Ким Ган Сан. Мэр Азова Сергей Бездольный выразил нам благодарность за участие. Он сказал, что испытывает к корейцам уважение за честность и трудолюбие еще с тех времен, когда учился вместе с Афанасием Николаевичем в институте.

В сентябре мы выезжали в Таганрог на встречу с

артистами из Южной Кореи, которые участвовали в Международном театральном фестивале «На родине Чехова». Были на их спектакле «Чайка», который прошел с большим успехом. После спектакля не только мы, корейцы, но и многие зрители просили их приехать еще раз и показать свое искусство.

1 октября мы провели Международный День пожилых людей. Праздник прошел очень хорошо. Подробный материал о нем есть в этом номере газеты.

За это время было несколько встреч с представителями Федеральной миграционной службы и Администрацией области по вопросу межнациональных отношений. Официальными лицами было отмечено, что пока представители корейской диаспоры не были замечены в крупных межнациональных конфликтах. Но призвали нас усилить работу с земляками, приезжими из других районов, и с молодежью, чтобы и дальше межнациональных конфликтов с участием корейцев не было. Это большая и серьезная работа, и ей будет посвящена большая статья в следующем номере газеты. В ближайшее время Президиум АКРО совместно с Молодежным комитетом проведет собрание с первокурсниками ростовских ВУЗов о межнациональных отношениях и роли АКРО в их стабильности на Дону.



БЕРЕЖНО ХРАНИТЬ ТРАДИЦИИ НАЦИОНАЛЬНОГО ТАНЦА

Танцевальный ансамбль корейского танца «Кым-Ган-Сан», который вот уже многие годы является визитной карточкой Ассоциации корейцев Ростовской области (АКРО), на сегодняшний день остается одним из самых классических ансамблей традиционного корейского танца. Подчеркиваю «традиционного», потому что редко встретишь ансамбль, где придерживаются этого направления. Понятно, что многое меняется, более современной становится молодежь, вместе с этим интересы, музыка, танцы. Но мы созданы для того, чтобы возродить культуру и традиции корейцев проживающих на Дону. Нести их из поколения в поколение, не забывая всю ту красоту искусства, которой мы обладаем и которой должны гордиться.

Как хореограф и руководитель коллектива, которым я руковожу с 2011 года, хочу немного рассказать о нем. Сегодня в состав ансамбля входят три возрастные группы (старшая 15-25 лет, средняя 11-14 лет, младшая 6-10 лет). В общей сложности в нем танцуют 35 человек, это девочки и девушки разных национальностей. Несмотря на совершенно новый состав, ансамбль не стоит на одном месте, мы повышаем свой профессиональный уровень из года в год. Работаем над хореографией и постановкой новых танцев в прекрасном зале ростовского Дворца культуры железнодорожников. В основном составе — старшая группа танцуют 13 человек. Это прекрасные девушки, которые, несмотря на сложную хореографическую специфику корейского танца, с любовью и гордостью несут честь и название ансамбля. Моя же задача научить детей любить и ценить свою культуру и донести ее через язык танца всему нашему корейскому народу.

2013 год для нашего ансамбля сложился удачно. Мы участвовали во многих городских мероприятиях, где представляли корейскую диаспору. Второй год подряд ездили на ежегодные Каяльские чтения в хутор Погорельный. В августе прошло празднование Дня освобождения Кореи, где состоялся дебют второго состава ансамбля.

В сентябре мы участвовали в праздновании 264 годовщины со дня основания Ростова-на-Дону, а также в благотворительном мероприятии «От сердца к сердцу», средства от которого пошли в Новочеркасский детский дом. Незадолго до этого, наш ансамбль впервые выступал в Азове на праздновании 938-летия города. Тогда же, в сентябре, в Таганроге прошёл ежегодный театральный фестиваль «На родине Чехова», с участием театральной труппы «Че» из Сеула. Ассоциация корейцев Таганрога тепло приняла артистов и устроила им небольшой концерт, в котором принимали участие и наш ансамбль. В октябре пройдет ежегодный фестиваль корейской культуры на Дону где мы примем непосредственное участие, а в ноябре нас ждут новые выступления на фестивале национальных культур в Областном Доме народного творчества «Народов Дона дружная семья» и юбилейном концерте «ДК Железнодорожников».

Но пожалуй, самое яркое впечатление года — стажировка в Республике Корея, которую впервые посетил наш коллектив «Кым-Ган_Сан».

Благодаря этой поездке мы смогли вживую наблюдать работу профессионалов. Этот опыт значит для нас очень многое. Мы познакомились с новой культурой, завели новые знакомства, у нас появилась манера в танце. Мы готовы развиваться дальше.

Мы бесконечно благодарны Президенту Ассоциации корейцев РО Сон Афанасию Николаевичу и директору ростовского Центра корейской культуры Ким Дже Кюну за то, что они подарили нам возможность посетить Корею, поддержали финансово в приобретении инвентаря для дальнейшей творческой деятельности нашего ансамбля.

Мечта нашего коллектива - поездка на стажировку в Корею и в следующем году. Для этого мы будем работать над собой, и совершенствовать свое мастерство. Надеюсь, все наши планы претворятся в жизнь.

**Руководитель ансамбля «Кым Ган Сан»
Цой Алтынай Нурадиновна.**

НА ИСТОРИЧЕСКОЙ РОДИНЕ

Участницы ансамбля “Кым Ган Сан” о стажировке в Южной Кореи

Дарья Найденко

Дорога до культурного центра «Национальный центр традиционных исполнительских искусств» (именно в нём мы проходили стажировку) была трудной: пришлось сначала лететь в аэропорт Шереметьево, а оттуда прямым рейсом — до аэропорта Инчхон. Но и на этом наш путь не закончился. Предстояла дорога до Сеула и потом — на остров Чиндо. В общей сложности мы провели в пути 24 часа.

На остров мы приехали в 21 час по местному времени. Нас встретили менеджеры культурного центра мистер Чо и мистер Хо.

Занятия начались на следующий день. Окна нашего класса выходили на горы и залив. В обед нас познакомили с директором культурного центра Юн И Гыном, учителями Чан Борем И, Ли Чун У и другими, а также с ребятами из Корейского культурного центра в Нью-Йорке. Это корейские дети, усыновленные американскими семьями, и чтобы не забывать родную культуру, язык и обычаи они ходят в корейский культурный центр.

С этого момента начались усиленные тренировки. В танцевальном классе мы находились по 9 часов в день.

Каждую пятницу в театре при культурном центре устраивают концерты с участием учителей. От того, как профессионалы исполняли корейские танцы и песни, как они играли на традиционных музыкальных инструментах, зрители захватывало дух.

На выходных нам провели обзорную экскурсию по острову. Мы посетили национальный кинологический центр, музей Унлимсанбанг, побывали у так называемого Моисеева чуда — места, где раз в год, в феврале, во время отлива между островом Чиндо и соседним островом проявляется бывшая песчаная коса — дорога, по которой может пройти любой желающий.

На второй день мы посетили Музей динозавров в соседнем городе, где увидели не только фигуры этих древних рептилий в натуральную величину, но также окаменелости и скелеты. А вечером нас привезли на берег Жёлтого моря.

За две недели, проведённые нами в культурном центре, мы успели выучить два довольно сложных танца. Первый танец «Комму» требовал умения обращаться с инвентарём — двумя мечами. Второй, мужской танец «Халянму», сложен тем, что в нём важна манера, умение танцевать его по-мужски.

В конце обучения мы участвовали в отчетном концерте, который снимало корейское телевидение, и получили сертификаты об успешном окончании обучения в культурном центре, а так же наш коллектив получил небольшие сувениры. Об учениках из России писала корейская газета.

Ким Юлия

В этом году я побывала в замечательной стране Южной Кореи. Эта поездка открыла для меня множество интересного, здесь я получила большое количество эмоций, новых впечатлений, приятных



знакомств и приятных воспоминаний. Побывала на экскурсии по острову Чиндо, в музее динозавров и на берегах Желтого моря. Но самой большой удачей стала возможность стажироваться в Национальном центре традиционных и исполнительских искусств на о. Чиндо. Изо дня в день мы упорно трудились, параллельно изучая два сложных танца, но благодаря замечательной учительнице Чан Брем И, мы достойно выступили перед директором Центра Юн И Гыном и другими учителями. После окончания стажировки, мы отправились в Сеул, там самым запоминающимся моментом стал поход на представление Nanta, это были незабываемые эмоции и впечатления! Это было мое первое и думаю не последнее путешествие в замечательную страну, Южную Корею.

Цой Виктория

В этом году мое желание побывать в Кореи исполнилось! Мы полетели на стажировку! Там нас научили двум танцам! Мы все очень сблизилась! А в последние два дня мы находились в Сеуле! Там очень красиво! Мы были в парке развлечений! Нам очень там понравилось! Не хотелось уезжать обратно, потому что там мы встретили много хороших людей, с которыми не хотелось расставаться! Эта поездка запомнится мне надолго!

Дарья Найденко и Виктория Цой

Наша учительница была особенная! По началу обучения мы и не думали, что за две недели так полюбим ее! Она нас многому научила и относилась к нам очень хорошо! Постоянно угощала разными корейскими сладостями.

Учитель показывала нам не только как правильно и красиво танцевать, но разные маленькие хитрости. В день, когда мы уезжали из культурного центра, сонсеним пришла нас провожать. Она купила в дорогу нам всяких вкусностей, подарила несколько дисков с записями того как она танцует, чтобы мы не забывали ее уроки, а так же небольшое письмо прочтя которое мы плакали. Мы очень ей благодарны за то, чему она нас научила.

Басхаева Влада

Люди, живущие в Кореи совсем не похожи на жителей России, и думаю на жителей Европы тоже. Они очень дружелюбны и всегда помогут, если обратиться к ним за помощью. Никогда не бросят потерявшегося туриста, а буквально за руку отведут к месту назначения. На улицах практически невозможно встретить людей, которые громко выясняют отношения. Также я практический не встречала курящих на улице людей, т.к. для этих целей используются специально отведенные места.

Жителя Республики можно практически сразу выделить из большого числа людей на улицах Сеула. Мне кажется, что в своей одежде они сочетают не сочетаемое и это неплохо смотрится. Девушек, да и парней в открытой одежде я даже не встречала. Они как будто прячутся от солнца



ВСТРЕЧА ДВУХ ПОКОЛЕНИЙ

1 октября в ростовском кафе «Вечерняя заря» прошло празднование Международного дня пожилого человека. Ежегодно мы отмечаем этот праздник, приглашая на встречу пожилых людей из всех первичных организаций АКРО.

Праздник начался традиционно с поздравлений старшего поколения. Исполнительный директор АКРО Тян Сергей Григорьевич, от имени Президента АКРО, Почетного консула Республики Корея в Ростове-на-Дону, от Президиума АКРО, тепло поздравил участников торжества с замечательным праздником Днем пожилых людей, и пожелал им крепкого здоровья, счастья, благополучия, оптимизма и долголетия. С приветствиями выступили, директор Центра культуры и образования Ким Дже Кюн, председатель ростовской первичной организации Александр Николаевич Эм, председатели Советов старейшин Ростова и Батайска Марат Лигай, Ким Наталья Иннокентьевна.

В этом году наших стариков ждал сюрприз, который подготовила им молодёжь, из театра-студии ростовской первичной организации АКРО, образованной в августе 2013 года, при Центре корейской культуры.

Это была обширная концертная программа, которая включала в себя множество разнообразных номеров, от вокальных до танцевальных. Концерт носил характер воспоминаний эпох, начиная с 60-х годов прошлого века, и заканчивая нашей современностью.

Открывал концерт талантливый танцевальный коллектив «Dance Empire» с зажигательным миксом из корейской популярной музыки. Далее зрители могли вспомнить симпатичный образ стилиста из прошлого, в виде костюмированного танцевального шоу. Порадовали своим вокальным искусством Екатерина Лунёва с песней Queen – The Show Must Go On, Игорь Квас с

песней легендарного Виктора Цоя – «Мама, мы все сошли с ума». Вспомнили так же и такую легендарную песню как «Миллион алых роз», которую знают и любят не только в России, но и в Южной Корее. Эту прекрасную песню исполнила, не менее прекрасная, Елена Шамаева. После песен старики вновь погрузились в ритм корейских современных танцев, всё тот же ансамбль «Dance Empire» показал всем танец Fiesta.

Помимо танцевальных и вокальных номеров, молодёжь показала и свое актёрское мастерство. Миниатюра, из репертуара КВН, про школу молодых отцов, очень понравилась и развеселила наших пожилых зрителей. Кроме ансамбля Dance Empire в активе есть ещё один ансамбль Mistik free, который удивил всех современным танцем. Было также отраднo увидеть народный танец Кавказа в виртуозном исполнении Германа Уртаева.

Почти все выступавшие были новые лица на сцене, не исключением была Олеся Романова, исполнившая энергичную песню Дикие танцы. Ну и конечно трогательно и проникновенно исполнила песню «Дорогие мои старики», уже всеми любимая и титулованная певица Марина Ким.

Под конец все участники исполнили песню «Есть только миг». Старшее поколение, явно не ожидало такого праздника и внимания от молодёжи. Все были растроганы до глубины души и долго аплодировали молодым артистам. Мы решили сделать такие концерты традиционными и уже задумываемся над новой программой, которая понравится старшему поколению.

Хочу обратиться к ростовской молодежи: если у вас есть стремление к творчеству, вы поёте, танцуете или у вас какой-либо другой талант, присоединяйтесь к нам, чтобы творчески расти и развиваться, и делиться с другими своими эмоциями и творениями.

Андрей ХАН



ВОЗРАСТ ДУШИ!

Возраст в паспорте неважен!
Важно сколько лет душе.
Важно, чтоб заметил каждый
Ваши чувства в октябре.

Важно то, чтоб ваши дети
Помнили всегда про вас.
Чтоб счастливей всех на свете
Чувствовали себя сейчас.

Чтобы ваши внуки, внучки
Обнимали вас любя.
Чтобы возраст почему-то
Был в душе у вас всегда.

Важно то, чтоб ваши мысли
Были в чистой доброте.
Чтоб наполненные жизнью

Рады были в каждом дне.

Важно то, чтоб за советом
Приходили люди к вам.
Чтобы мудрость от ответов
Перешла к младым устам.

Важно, чтоб болезнь была
Кратковременной, нечастой.
Чтобы помнили слова
От которых жизнь прекрасна.

И не думайте про смерть!
Знаем все, что есть она.
Сколько вам сегодня лет
Знает ваша лишь душа.

Автор: Игорь КВАК

СПАСИБО ЗА ПРАЗДНИК!

В честь Международного дня пожилых людей, 1 октября, советы старейшин ростовской и батайской первичных организаций АКРО организовали дружеский вечер, на который собрались более ста человек. Все были рады пообщаться друг с другом. У всех дела, заботы, проблемы, поэтому не всегда находится время для общения. А тут повод для встречи, да еще какой!! Неожиданный сюрприз старшему поколению преподнесла молодёжь. Ребята изучают корейский язык, культуру и быт нашей исторической родины. Они показали нам свой концерт – яркий и душевный.

На празднике старшее поколение АКРО не отстало от молодежи и с удовольствием продемонстрировало свои таланты. Всем понравились веселые сценки в исполнении Геннадия Ивановича и Светланы Борисовны Цай, Эрисы Угай, Вячеслава Хегай и Клары Мун. Стихи собственного сочинения читала Алла Ким. Ярким было выступление танцевальной пары Ким Льва Петровича и Павлины Николаевны. Несмотря на возраст, супруги занимаются бальными танцами. На вечере они прекрасно

исполнили лирический «Медленный вальс», а потом «на бис» зажигательный танец «Ча-ча-ча»! Наталья Пак красиво спела задушевную русскую песню «Моя милая мама». Прекрасно выступил дуэт Ли Марта и Чжен Владимир с песней «Как здорово, что все мы здесь сегодня собрались»! Текст песни, как нельзя лучше соответствовал тем чувствам, которые испытывали участники этого вечера. Ведь года не беда, когда душа молода! Вот так бы почаще собираться! Выражаем искреннюю благодарность всем спонсорам, которые помогли организовать этот праздник председателю благотворительного фонда «Ханминдег» Ким Михаилу Ильичу, первому Президенту АКРО Ли Роберту Владимировичу, директору предприятия Целлтрион.

Еще раз поздравляем всех пожилых людей АКРО. Желаем крепкого здоровья, любви, взаимопонимания и долгой счастливой жизни в окружении родных и близких.

КИМ П.Н.
Батайск

НА ДОНСКОЙ ЗЕМЛЕ НИКОМУ НЕ ТЕСНО



Продолжаем знакомить читателей с национально-культурными автономиями Дона

ПРИХОДИТЕ НА ПУРИМ ПОВЕСЕЛИТЬСЯ!



ЕВРЕИ - Большинство евреев, проживающих на Дону, относятся к субэтнической группе ашкеназов. Общим языком евреев является иврит. Старшее поколение использует идиш. Национальная религия – иудаизм. В Ростове действуют Еврейский благотворительный фонд «Хэсэд Шолом Бер», Региональная еврейская национально-культурная автономия, Ассоциация еврейской молодежи, Негосударственное образовательное учреждение «Средняя школа «Ор Авнер» и ряд других общественных организаций. АКРО более 15 лет имеет тесные связи с региональной еврейской национально-культурной автономией и благотворительным фондом "Хесед Шолом Бер". Представители наших организаций посещают все культурно-массовые мероприятия друг друга и общие праздники национальных диаспор Дона.

Главные праздники у евреев: Шабат (каждая суббота), Пейсах, Суккот, Ханука, Пурим. На нем особенно весело и хлебосольно.

Евреи употребляют кошерную пищу. Кашрут - совокупность еврейских законов о приготовлении и употреблении пищи, строго соблюдается ортодоксальными евреями.

Расселение евреев по разным странам мира обуславливало сближение их кухни с кухнями народов стран проживания.

Но они сумели сохранить национальный колорит и вкус любимых блюд, таких, как куголы, цимесы, фаршированная рыба, фаршированная шейка,

многие мучные кондитерские изделия, а также некоторые характерные черты своей древней кулинарии. Несложный состав рецептов, включающий немного компонентов.

Более полное и экономное использование пищевого сырья. Из одной курицы еврейская хозяйка приготовит наваристый бульон и отварную курочку, одновременно нафарширует ее шейку, из печени и желудка сделает салат из куриных потрохов, из крыльев, желудка и ножек - студень.

Целесообразное сочетание продуктов животного и растительного происхождения, усиливает их полезное действие на организм здорового и больного человека. Птицу и рыбу фаршируют овощами, а овощи – мясными фаршами. Яркий пример экономного и питательного блюда – куголы. Отваренные продукты (лапшу, крупы) и измельченные овощи кладут в глубокую сковороду, заливают яйцом, перемешивают и запекают в духовке. Часто используется рубленое мясо, из которого легко сделать котлеты, тефтели, кнедли, рулеты и начинки к пирожкам.

Излюбленными блюдами остаются кисло-сладкое мясо с сухофруктами, закуски и горячие блюда из печени говяжьей, телячьей, куриной или гусиной.

Весной евреи отмечают Пурим - праздник радости, во время которого много пьют и едят. Есть четыре заповеди Пурима: чтение свитка Эстер, подарки друзьям, веселая семейная трапеза, помощь бедным (нужно дать деньги не менее чем двум людям или на два добрых дела).

На Пурим пекут треугольные пирожки **ОМЕНТАШ** из бисквитного или дрожжевого теста, с орехами, маком или сухофруктами.

Вино – знак счастья, оно открывает все еврейские религиозные церемонии.

НА ПРАЗДНИКЕ В «КИРГИЗИИ-ДОН»

КИРГИЗЫ, самоназвание – кыргыз. Основное население Киргизии. Живут также в Узбекистане, Таджикистане (памирские киргизы), Казахстане, КНР, Монголии, Афганистане и Пакистане. Общая численность более 2,5 млн. человек. Говорят на киргизском языке тюркской группы алтайской семьи. В Российской Федерации проживает около сорока двух тысяч человек, в Ростовской области около трех тысяч. Письменность на русской графической основе. Верующие – мусульмане-сунниты. Популярны виды спортивных развлечений – скачки на лошадях (ат чабыш), скачки-игры (кёк бёрю), цель которых – поднять, не слезая с лошади, козла и доставить его к условленному месту, уходя от противников, старающихся отнять козла. Распространена борьба на лошадях (эниш). Сохраняется богатый фольклор героический эпос «Манас», исполняемый сказителями - манасчи, творчество поэтов-импровизаторов – акынов. Богат песенный и инструментальный фольклор.

В октябре 2007 года в Ростове-на-Дону была создана Ростовская городская киргизская национально-культурная автономия "Киргизия-Дон". Ежегодно киргизской национально-культурной автономией проводятся такие культурно-массовые мероприятия и национальные праздники, как Нооруз-байрам, Дни культуры киргизского народа, концерты народных артистов из Кыргызстана.

При киргизской национально-культурной автономии в 2008 году были созданы народный ансамбль «Комуз» и спортивная команда «Киргизия Дон» для участия в зимней и летней спартакиадах народов Дона, а в 2010 году команда КВН «Манас».

В сентябре, в Донской государственной публичной библиотеке ростовские киргизы представили общественно-значимую социальную программу «И долгие века длится день...», посвященную 85-летию со дня рождения знаменитого киргизского писателя Чингиза

Айтматова.

Программа Айтматовских чтений включала заседание экспертного «круглого стола»: «Проблемы современного общества в творчестве Чингиза Айтматова», выставку книг писателя из фондов библиотеки, и «Неделю кино». В течении пяти дней в кинозале библиотеки демонстрировались кинофильмы по его произведениям. Члены совета АКРО С.Г.Тян, М.Н.Ким и М.Е. Мун посетили эти мероприятия, узнали много нового и интересного о культуре киргизского народа и пригласили представителей киргизской национально-культурной автономии "Киргизия-Дон" на предстоящий в октябре фестиваль корейской культуры.

В один из дней киргизы угощали гостей блюдами национальной кухни. Мы попробовали боурсаки, хворост, вертушки, каттаму и чак-чак.

Вообще национальная кухня киргизов очень схожа с казахской и среднеазиатской кухней.

Национальный вид мяса – конина, но теперь киргизы, в основном, едят баранину (свинина полностью исключена). Киргизская кухня богата супами. Их, как правило, готовят очень густыми, с самыми различными наполнителями из мяса, мучных изделий, овощей. Особенностью киргизских супов является то, что для них сначала жарят основу, а затем уже заливают ее водой.

Киргизы очень любят пить чай. Его пьют не только за обедом, но и утром, и в полдень, и после ужина. К чаю обычно подают боурсаки (жаренные в жире шарики из кислого теста) или другие мучные изделия – гокай, санза, ютаза, танмошо, женмошо, кинкга. Киргизы пьют преимущественно зеленый плиточный чай с молоком, солью, перцем и обжаренной на масле мукой. Самый распространенный – атканчай: заварка, молоко, соль. Чай обязательно заваривают в фарфоровом чайнике и подают в пиалах.

На прощанье молодые киргизские хозяйки поделились рецептом печенья «Айгуль».

Растирают сливочное масло, добавляют сахар, яйца и хорошо взбивают. Всыпают муку, замешивают тесто и формуют из него лепешки величиной с пятикопеечную монету. Выпекают их на противне и склеивают по две тонким слоем повидла.



АЗОВ – СЕДОЙ И МОЛОДОЙ

31 августа в Азове проходил праздник - День города



Азов – имя знаменитое. Южный порт, крепость Петра I, город русской воинской славы. За него воевали державы, сражались армии, велись дипломатические интриги. Но славится Азов, прежде всего талантливыми людьми, о которых знают далеко за пределами города.

В этом году дата не круглая, но подготовка к празднику все равно была серьезная, в ней участвовали и службы ЖКХ и горожане. Праздник начался с раннего утра открытием сельскохозяйственной ярмарки на площади перед железнодорожным вокзалом. «Этой ярмарки краски» порадовали и продавцов и покупателей! Дары щедрого лета радовали глаз и обилием и низкими ценами.

В этом году впервые состоялось торжественное открытие праздника национальных культур, под девизом «Азов - город дружбы». В нем приняли участие городские национальные диаспоры. Поэтому вместе с мэром города Сергеем Бездольным и депутатом Государственной Думы Виктором Водолацким азовчан приветствовали атаман городского казачьего общества «Азовское» Валерий Новиков, председатель армянской национально-культурной автономии «Арагат» Галуст Вартанян и исполнительный директор Ассоциации корейцев Ростовской области Сергей Тянь.

«Сегодня на наш праздник приехали гости из городов-побратимов Феодосии, Одессы, Агланжи (Кипр), моряки из Севастополя, - сказал Сергей Бездольный. Но главное здесь открыли свои национальные уголки народы, давно и дружно, проживающие в Азове. Можно зайти к казакам, армянам, корейцам, познакомиться с их обычаями, традициями и национальной кухней. В следующем году национальных уголков будет больше. Азов город многонациональный и каждому народу есть что показать и рассказать о себе».

Горожанам эта идея понравилась. В национальных уголках щедро угощали, знакомили с народными песнями и танцами.

Во Дворце культуры прошло торжественное собрание, посвященное Дню города. По традиции мэр города Сергей Бездольный наградил азовчан, внесших особый вклад в развитие и процветание Азова. Мэр также объявил имена горожан, удостоенных (посмертно) звания «Почетный гражданин города Азова». Это городской голова с 1906 по 1913 год Виссарион Иванович Мышкин и герой Социалистического труда Николай Лаврентьевич Тарасенко.

Праздничная программа вместила в себя концерт детских творческих коллективов «Мы танцуем и поем»,

интерактивные музыкально-театрализованные программы

«Вода - колыбель жизни» Азовского музея-заповедника и «Тайны золота королевы» центральной библиотеки им. Н.К. Крупской, первенство города по парусному спорту, турнир по шахматам и по армспорту, выставку ретро-автомобилей.

Вечером на Петровской площади прошел гала-концерт «Азов – жемчужина Донского края!», в котором с огромным успехом выступили ансамбль корейского танца «Кым-Ган-Сан» из Ростова, муниципальный ансамбль «Казаки Азова», народный ансамбль «Гуляй Россияне» и Заслуженный ансамбль народного творчества «Надежда». Завершился день праздничным фейерверком.

В подготовке и проведении праздника, в достойном оформлении корейского национального уголка большое участие приняли председатель первичной организации АКРО Кулешовского сельского поселения Азовского района Илларион Ким, члены молодежного комитета Цай Екатерина, Тянь Анастасия и Ким Юлия. Спонсорскую помощь оказали Ким Аркадий, Пан Альберт, Пак Иннокентий, Ким Виктор Афанасьевич, Ким Михаил Ильич и Ким Василий Ильич

Мария КИМ

БОЛЬШОЙ УСПЕХ КОРЕЙСКИХ АРТИСТОВ

Для участия в международном театральном фестивале «На родине Чехова», который традиционно проходит в Таганроге, приехали актеры национального театра ЧЕ из Южной Кореи.

Ассоциация корейцев Ростовской области (АКРО) не могла упустить такую редкую возможность пообщаться с носителями языка и культуры и приложила все силы, чтобы организовать совместное общение. Как отметил исполнительный директор АКРО Сергей Григорьевич Тянь, подобные мероприятия помогают сохранять свои исторические национальные корни, именно поэтому в Таганрог специально на эту встречу приехали члены Ассоциации из Ростова-на-Дону и Батайска.

Много сил, чтобы организовать эту встречу, приложила лично председатель первичной организации АКРО города Таганрога Шин Ирина Юрьевна.

Встреча получилась не только взаимно полезной, но и очень теплой, дружеской. Южнокорейцам было интересно узнать, чем живут их бывшие земляки, населившие Ростовскую область почти 150 лет назад - в следующем году будет отмечаться эта юбилейная дата.

Самодельные коллективы АКРО показали, что переселенцы не утратили связь с исторической родиной, активно поддерживают

культурные традиции, изучают язык. Многие из номеров концертной программы были исполнены на корейском языке, что, конечно, не могло не тронуть гостей из Сеула. Этот концерт был назван концертом международной дружбы, ведь в программе наряду с корейскими солистами и коллективами – народным ансамблем корейского танца «Кым Ган Сан», солистами В. Кан и Мариной Ким (г. Ростов на Дону), k-рор группы «Van. G» (г. Таганрог), солистом Ли Джин Шчи (Южная Корея) – приняли участие танцевальный ансамбль «Урарту» (Городская армянская автономия «Наири»), фолк-группа «Забава» («Дворец молодежи») и учащийся ДМШ им. Абузарова Д. Кадыгроб.

В Таганроге корейским артистам было много интересно. Очень непосредственные, энергичные, лишённые всяческого налёта на свою исключительность, вечером следующего дня они с такой же лёгкостью перевоплотились в чеховских персонажей пьесы «Чайка».

К этой ответственной задаче – представлять на чеховской сцене русскую классику – южнокорейцы подошли со всей тщательностью. Большие эмоциональные монологи, соответствующие времени костюмы, даже специально отработанный тембр голоса – говорят о большой подготовительной работе. Постановка максимально соответствовала требованиям русского репертуарного театра и потребовала большого эмоционального напряжения от актёров

После спектакля главный редактор

Журнала «Театральная жизнь» Олег Иванович Пивоваров сказал: «Огромный успех выпал на долю корейского театра «Че» из Сеула. Больше всего я волновался, как пройдет и как будет принят спектакль «Чайка». Корейский язык и внешность актёров, далеки от русских канонов! Но, воистину язык театра понятен всем, если это сделано талантливо! Мне даже показалось, что на бельэтаже «мелькнуло чеховское пенсне!» Это высшая похвала артистам от театральной критики, за воплощение на сцене чеховской психологической драматургии. Зрители, среди которых было много представителей Ассоциации корейцев Ростовской области, просто

искупали актёров в цветах и аплодисментах. Исполнительный директор АКРО Тянь С.Г. тепло поблагодарил южнокорейских артистов за участие в театральном фестивале, за талантливое исполнение произведения великого Чехова, за укрепление культурных связей между Ростовской областью и Республикой Корея и пожелал им дальнейших творческих успехов.

Теперь, перефразируя любимого Чехова, сказали корейские артисты, мы будем снова стремиться «В Таганрог, в Таганрог!» И постараемся приехать на следующий фестиваль, чтобы встретиться здесь с земляками.



МОЛОДЕЖНЫЙ КОМИТЕТ ДЕЙСТВУЕТ

Незаметно наступила осень. Уже два месяца студенты и школьники заняты учебой. Но активисты Молодежного комитета успевают всё, и учиться, и работать, заниматься общественной деятельностью и саморазвитием.

Молодежный комитет активно ведет свою деятельность и как никогда полон различных идей! А всё потому, что в этом году, большая доля ответственности в подготовке и организации нашего любимого Фестиваля корейской культуры на Дону выпала на нашу молодежь, наше будущее, таких инициативных и творческих ребят!

Найти артистов, ведущих, режиссера, сценариста, помощников по организации не просто. Как справились с этим члены молодежного комитета, вы сможете оценить на самом Фестивале культур – 26 октября.

Молодежный комитет уже провел ряд мероприятий, среди которых:

Фотоконкурс среди молодежи Ростова и Ростовской области.

Конкурс был рассчитан на девушек и юношей, но в нем приняли участие и другие возрастные группы. На протяжении двух недель выбирались победители конкурса всеобщим интернет голосованием. В фотоконкурсе приняли участие многие достойные ребята, всего более 30 участников. В итоге конкурса были выбраны победители:



– Анастасия Юн – студентка 1 курса Южно-Российского институт-филиала РАНХиГС (СКАГС), руководитель студии арабского танца "Ясмин".

Самый молодой участник Миша Огай, которому

недавно исполнилось 1,5 года.



А приз «зрительских симпатий» завоевал Леша Лигаи. Студент Института сервиса и туризма. Занимался боксом, карате.



В проведении этого проекта нам помогали – фотографии и активисты Молодежного комитета и Актива культурного корейского центра- Виталик Пак, Аня Стовбун, Анастасия Дехта, Денис Смолянинов. Хотелось сказать отдельное спасибо ребятам, за помощь в реализации фотоконкурса. Победители фотоконкурса получили в награду индивидуальную фотосессию. Вручение подарков от АКРО и награждение будет проходить на Фестивале корейской культуры на Дону.

Были проведены собрания молодежного комитета, где ребята подробнее узнали: чем же занимается Ассоциация корейцев Ростовской области, какие

мероприятия проводятся, а также смогли лучше узнать друг друга!

Ребята из молодежного комитета любят не только организовывать мероприятия, обсуждать новые идеи, но и проводить время вместе!

Дружной компанией мы навестили Ростовский зоопарк, сходили на захватывающую игру пейнтболл!

В планах у МК организовать молодежный вечер, «корейскую вечеринку», где ребята смогут весело провести время, узнать друг друга в масштабах целого города и области! Предположительно, данное мероприятие должно охватить более 100 человек. Если это мероприятие пройдет успешно, то можно его сделать регулярным для Молодежного комитета.

Наша диаспора подружилась с корейской диаспорой Украины, мы планируем совместную деятельность и дружбу диаспорами. В ноябре будет проходить IV Всеукраинский форум корейской молодежи, на который представители МК АКРО уже приглашены и готовятся к этому Форуму!



Новостей и планов много, поэтому следите за деятельностью Молодежного комитета в социальной сети ВК - <http://vk.com/koreanrnd>, обращайтесь по телефону 8-908-181-21-91 Ким Анжелика.

Будьте частью активной молодежи! Мы всегда рады всем!!

Будем ждать вас на Фестивале корейской культуры на Дону – 26 октября в 14:00 в ДК Железнодорожников (Лендворец) ул. Гусева 2.

Ким Анжелика
председатель МК АКРО

СПОРТ

НАШИ ПРИОРИТЕТЫ - РАЗВИТИЕ ФИЗКУЛЬТУРЫ И СПОРТА НА ДОНУ

Соревнования под девизом «Личным примером» прошли в августе в Ростове-на-Дону, на Гребном канале, на спортивном празднике, посвященном всероссийскому Дню физкультурника.



Открывая праздник, Губернатор Ростовской области В.Ю. Голубев сказал: «Поздравляю всех с Днем физкультурника, и пусть каждый день будет для вас днем спорта и здоровья! Надеюсь, что с каждым годом количество людей, занимающихся физкультурой и спортом, будет увеличиваться».

Для того чтобы привлечь больше людей к занятиям физкультурой и спортом по решению Василия Голубева за 7 лет планируется построить и реконструировать 250 спортивных объектов, создать 40 водно-оздоровительных комплексов в каждом районе и городе области. Ежегодно о б у с т р а и в а т ь п о 2 0

многофункциональных спортивных площадок, строить по 5-6 многофункциональных игровых залов, в общеобразовательных школах.

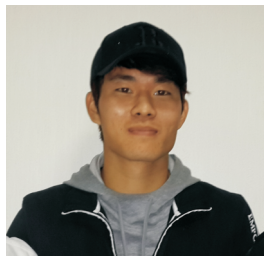
На празднике, команда журналистов по пляжному волейболу, за которую играл губернатор Василий Голубев, выиграла со счетом 2:1 у команды Правительства Ростовской области.

На футбольном поле сражались команда Правительства области под названием «Основа», самыми именитыми игроками которой были Заместитель Губернатора Игорь Гусков и министр спорта РО Юрий Балахнин. И команда «Чемпион», в которую вошли ветераны спорта и нынешние чемпионы Мира и Европы, такие как Николай Спинева (гребля академическая), Вадим Ким (дзюдо,самбо). Только серия пенальти выявила победителя! Чемпионом стал «ЧЕМПИОН»!

Личный пример руководителей области это хорошо, но все-таки основа физкультуры и спорта – массовость. Не даром в этот день Грамоты за развитие массового детского и юношеского спорта в Ростовской области, наряду со многими другими, получили директор районной спортивной школы Михаил Лысухин и учитель физкультуры училища №80 Николай Ким из Матвеево-Кургана.

В КОМАНДЕ “РОСТОВ” ФУТБОЛИСТ ИЗ ЮЖНОЙ КОРЕИ

В ростовском футбольном клубе появился новый нападающий. Им стал южно-корейский форвард Ю Бен Су.



Этот футболист играл на родине за клуб «Инчхон». В 2010 году он получил звание лучшего нападающего, забив в национальном футбольном чемпионате 22 гола в ворота соперников. На следующий год его пригласил богатый клуб «Аль-Хилал» из Саудовской Аравии. За команду из города Эр-Рида он провел 61 встречу, забил 30 мячей, сделал 17

результативных передач.

По контракту Ю Бен Су будет играть за ростовский клуб три года. Он очень общительный, добрый и улыбчивый молодой человек. Ростов, как южный город ему понравился. Свой первый гол за ростовский клуб он забил в матче с командой «Волга». В предстоящей игре с самарским клубом он обещает забить гол и посвятить его своей невесте, приехавшей в эти дни погостить в Ростов. В Сеуле она работает на телевидении. После окончания российского футбольного чемпионата они вместе вернутся в Сеул, где в декабре у них состоится свадьба. В межсезонье он будет отдыхать, и тренироваться для поддержания спортивной формы где-нибудь у теплого моря. А в марте вернется в Ростов, чтобы с новыми силами играть во славу «Ростова».

Пожелаем ему удачи! В ближайшее время встретимся с ним, и в следующем номере газеты представим читателям его интервью.

Ансамбль корейского танца «КЫМ ГАН САН» приглашает всех желающих, в возрасте от 6 до 25 лет обучиться мастерству корейского народного танца. Руководитель Цой Алтынай т. 8-918-529-35-51

В Корейском центре культуры и просвещения начались занятия по древнейшему, уникальному виду искусства - Quilling – бумажная филигрань. Занятия проходят каждый вторник в 16-00. Руководитель Галина Экмановна Эм.

«КОРЕ САРАМ» НА ДОНУ

Учредитель: РОО «Ассоциация корейцев Ростовской области» (АКРО)

Президент: Сон Афанасий Николаевич

Главный редактор: Ким Мария Николаевна

Редколлегия: Тянь Сергей Григорьевич, Ким Ирина Владимировна, Эм Александр Николаевич

Адрес редакции: г. Ростов-на-Дону,

Ул. Нансена, 175

Телефон: 8(905)451-71-17

Распространение: Газета распространяется бесплатно в первичных организациях АКРО:

г. Ростов-на-Дону, г. Таганрог, г. Батайск, х. Сусат п. Веселый, ст. Ольгинская, с. Кулешовка,

сл. Большекрепинская.

Точка зрения авторов может не совпадать с позицией редакции. Ответственность за достоверность публикации несут авторы

Отпечатано: в типографии ООО «Вуд» 344000, г. Ростов-на-Дону, ул. Красноармейская, 157. Тел. (863)264-38-77

Перепечатка материалов допускается только с разрешения редакции, со ссылкой на издание.

Объем: 8 полос. Выходит 1 раз в месяц

Тираж: 999 экз

Подписано в печать по графику 22.10.2013 **фактически:** 22.10.2013